

INTERPRETACIÓN.

Por Javier Barajas Jiménez.

La interpretación de un pasaje no siempre es cosa fácil, ya que si desconocemos la cultura, las reglas del idioma, y el lenguaje que se suele utilizar en la Escritura no podremos entender muchos textos. Es por demás un hecho conocido que el libro de Apocalipsis es sumamente simbólico, pero, ¿qué significa la palabra simbólico? Puesto que son demasiadas las ocasiones que hacemos uso de esta palabra o recurrimos a ella para indicarle que tenga cuidado de como interpreta Apocalipsis, es conveniente pues, saber qué es el lenguaje figurado.

Símbolos.

El diccionario define la palabra símbolo de la siguiente forma: “Símbolo (del lat. Symbolum, y éste del gr. συμβολον.) m. imagen, figura o divisa con que **se representa** un concepto moral o intelectual, **por alguna semejanza** que el entendimiento percibe **entre ese concepto y aquella imagen.**” (Énfasis añadido, GDEI p. 3522). Los símbolos son parte del lenguaje figurado, así que hay infinidad de figuras de dicción, de una forma más sencilla podemos decir que sabemos que se usa un símbolos “cuando se emplea un objeto para representar otro objeto a causa de su semejanza.” El hecho de que digamos que un pasaje es figurado no es para que la persona piense que es incomprensible, o que es malo, ¡de ninguna manera!, es más, el símbolo le agrega fuerza al lenguaje y lo embellece, pero si desconocemos dichos símbolos o su utilización no entenderemos nada de lo que el libro dice, y optaremos por darle un interpretación distinta, es decir, literal, y es ahí donde cometeremos un sin fin de incongruencias.

Todo símbolo tiene su realidad.

El símbolo tiene una realidad, es decir, un significado, este se determina dentro de su contexto, tanto histórico o en la ilación del pasaje que estamos considerando, así que si lo simbólico consiste en comparar algo con un terremoto, de ahí entendemos que un terremoto no está siendo comparado con un terremoto, de tal manera que eso no sería simbólico sino literal, ahí ya no habría ninguna figura que buscar. Tales errores se cometen mucho con el libro de apocalipsis, otro ejemplo claro es: “la ciudad amada”, si tal expresión es simbólica, entonces representa algo, en este caso la iglesia.

¿Simbólico o literal?

Determinamos que algo es literal como ya hemos dicho de acuerdo al contexto, también necesitamos aprender un sin fin de figuras de dicción para distinguir de lo literal, lo simbólico, de otra manera no podremos saber cómo se están usando las palabras. En apocalipsis 14:1-5 se nos habla de los 144,000, para los Testigos de Jehová dicho número no es simbólico, luego cuando interpretan estos pasajes no respetan su interpretación, ya que sí el número es literal, las características de los 144,000 también deberían de ser, puesto que si es un grupo exclusivo, debe tener alguna distinción, siguiendo la línea de interpretación de los Testigos de Jehová, explicamos el verso 4,

“Estos son los que no se contaminaron con mujeres, pues son vírgenes....” Si convertimos en literal dicho pasaje, difícilmente entrarían al cielo los dirigentes (y aun los mismos miembros que piensan que irán allá, ya que a la hora de tomar la cena, quien la tome es porque irá al cielo, así que casi nadie la toma, sólo se pasan la copa) de los Testigos de Jehová, puesto que ellos son casados, ya no son vírgenes.

Conclusiones: Cuando hablamos de interpretar un símbolos recuerde que no se trata de asustarle, ni de confundirle, simplemente es un anuncio de que ese pasaje en particular necesita un estudio adecuado, para poder comprenderlo.